

ВОСХОЖДЕНИЕ

כל הלב לכל אחד

צעירי אגודת חב"ד
י"ד: הרב יוסף יצחק אהרונב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ТОЛДОТ»

פרשת תולדות

Издание Молодежной организации хасидов Хабад
Глава организации – раввин И.И. Ааронов

Выпущено в Торонто
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарико

Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман



За субботним столом

10 советов, которые вы не найдете в книгах по воспитанию

Неполиткорректная инструкция о том, как быть настоящим родителем

Хорошая новость в том, что детишки пока милые и маленькие. Плохая – в том, что вам самим придется повзрослеть.

Книги по воспитанию не расскажут вам, как это сделать. Но не пугайтесь. В этих десяти простых пунктах – все, о чем они не упомянули.

1. Покорми себя

Всегда носите с собой легкой перекус. Не для детей – для себя. Голодные родители – плохие родители. Вы удивитесь, как расцветут ваши родительские навыки от кусочка кошерной шоколадки.

2. Повзрослей

Чтобы быть родителем, нужно стать взрослым. Кто научит вас быть взрослым? Ваши родители не справились с этим. Ваш начальник тоже. Но вы, вы можете это сделать! Ваш ребенок уже сделал вас родителем самим фактом своего появления. Будьте по-настоящему внимательны – и вы услышите, как он пытается сделать вас еще и более взрослым. Как говорил рабби Ханина: «Больше всего я научился у своих учеников». То же относится и к вашему ребенку, но в гораздо, гораздо большей степени.

3. Медитируй

Дети бегают по потолку? Сядьте, закройте глаза. Успокойтесь. Расслабьтесь. Откройте глаза – дети тоже успокоились.

Ну, ладно, может и не успокоились. Но вы будете в лучшем состоянии, чтобы разбираться в ситуации. Работает даже лучше шоколада (который теперь можно оставить на случай внезапного приступа голода).

Откуда я это знаю? От Баал-Шем-Това. Он учил, что дети настраиваются на наши мысли. Если у вас проблемы с детьми, исправьте ваши мысли.

4. Будь рядом

Когда вам звонит учитель и говорит, что ваш ребенок отстает и ему нужна помощь в выполнении домашнего задания, пойдите с ребенком на улицу и поиграйте в мяч. У него уже достаточно врагов. Ему нужен друг.

А когда голос директора звучит в стиле «я знаю, что вам не хочется это слышать», объясните ему, что вы с ним на одной стороне – стороне вашего ребенка. Вы – единственный в мире адвокат вашего ребенка.

Вспомните Якова, праотца всего еврейского народа. Он называл своих сыновей своими братьями. Я уверен, что они относились к нему как к царю, но он относился к ним, как к братьям: потому что он был на их стороне, готовый им помочь.

И они были на его стороне, чтобы помочь ему, когда ему была нужна помощь.

5. Прислушайся

Хорошие родители много разговаривают с детьми. Отличные родители больше



Художник Франциск Кулон

6. Будь примером

Все, что вам не нравилось в ваших родителях – вы в конце концов начинаете копировать. И то же будет с вашими детьми. Это инстинкт. Возможно, пока они еще не копируют вас, но через десять, двадцать лет, в какой-то момент это произойдет, нравится им это или нет.

Поэтому поступайте правильно, даже если это им не нравится. И не делайте то, чего не хотели бы видеть в поведении ваших детей. Хотите, чтобы дети говорили вежливо? Говорите с ними вежливо. Не хотите, чтобы они кричали? Не кричите на них. Хотите, чтобы они вели себя по-еврейски? Ведите себя так же.

О чем бы ни шла речь – подумайте, какими вы хотите их видеть, и сами поступайте так же. В случае неудачи – признайте ошибки и сделайте выводы. Они это скопируют тоже.

Раввин Цви Фриман

По материалам сайта ru.chabad.org
Окончание читайте в следующем номере

Хедер для взрослых

«А судьи кто?»

Мне как-то задали вопрос: «Растолкуйте, пожалуйста, как именно понимать заповедь не судить другого и к каким именно действиям (или недействиям) меня это обязывает?»

«Что это еще за заповедь «не судить другого», – ответил я. Есть рекомендация набожным людям «судить о других хорошо (по возможности)» (Авот, 1:6). А «не судить» – нет у евреев такой заповеди. А значит, эти слова ни к чему нас не обязывают. И взяты эти слова, мне кажется, из очень нееврейского источника...

«Судить о ближнем к лучшему» – это изначально завышенный уровень требований к себе, проявление особой б-гобоязненности. И речь идет именно об искреннем отношении, а не о позе. Так что совершенно неважно, выказываетесь ли негативное отношение публично или бережно хранится в глубине души: есть – значит есть.

Понятно, что «судить к лучшему» следует только до тех пор, пока нет достаточно убедительных доказательств обратного.

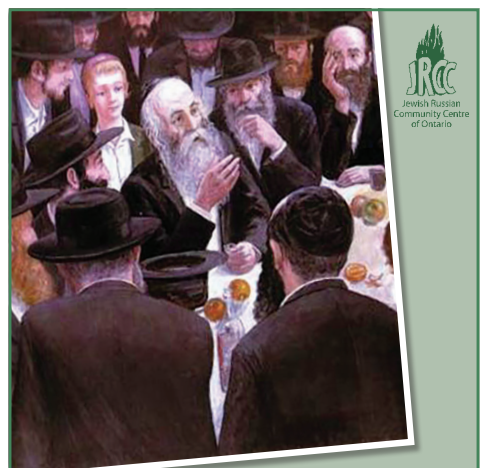
Поэтому, по-хорошему, нужно как можно меньше интересоваться чужими делами из праздного любопытства: меньше пиши для праздных и чреватых негативными выводами размышлений на совершенно не касающиеся нас темы.

С другой стороны, если мы точно (или достаточно точно) знаем, что такой-то – опасный и вредный человек, то необходимо предупредить об этом как можно более широкий круг его потенциальных жертв. Это очевидно.

Формального же запрета думать плохо о других людях вообще нет. Но есть обязанность (предписание) «возлюбить ближнего». И конечно, отзываться о человеке дурно без нужды не следует ни в коем случае.

Раввин Шауль-Айзек Андрушак

По материалам сайта ru.chabad.org



Kislev 9-10
Farbrengen
SHABBAT, NOVEMBER 17, AT 1:00 PM
at all JRCC branches
www.jrcc.org/Farbrengen

Позвоните нам, если Вы желаете спонсировать издание «Восхождения» в честь или в память Ваших близких.

Established 1927
Steeles Memorial Chapel
350 Steeles Ave West,
Thornhill, Ontario L4J 1A1
(905) 881-6003 • www.steeles.org

Обратная сторона зла

Как нужно судить о человеке – по тому, кто он есть, или по тому, кем он мог бы быть? Как говорят наши Учителя, это зависит от того, кого мы оцениваем.

Если вы судите себя, то оценивать нужно ваши действия, а не ваш потенциал. Вы не можете сказать себе: «Признаю, я был немного ленив последнее время, немного запутался в себе, но я знаю, что могу стать лучше. Настоящий я – это не тот человек, которого видят во мне все остальные». Наоборот, если вы знаете, что можете быть лучше, вы должны быть лучше! Иначе зачем вам были даны все ваши таланты и возможности? Чтобы они так и сгнили нераспакованными?

Однако, если вы оцениваете кого-то другого, то должны придерживаться противоположной стратегии. В конце концов, вы не можете знать и уж точно не можете по-настоящему понять все те обстоятельства, которые мешают человеку реализовать его истинный потенциал. Так что, видя кого-то действительно запутавшегося, не смотрите на то, кто он, фокусируйтесь на том, каким человеком он мог бы быть. Более того, рабби Шнеор-Залман из Ляд в своей книге «Тания» говорит, что чем более запутавшим кажется человек, тем большее восхищение он должен вызывать.

Но как это понимать? Рабби Шнеор-Залман основывает свое удивительное утверждение на высказывании мудрецов Талмуда: «Чем более велик человек, тем сильнее его злое начало». В самом деле, это вполне понятно: иначе как мы можем говорить о том, что Б-г дал каждому человеку неограниченную свободу выбора? Разве мы никогда не видели людей, борющихся с соблазнами и искушениями, гораздо более сильными, чем все то, с чем нам когда-либо приходилось сталкиваться? Если к тому же таким людям были даны силы справиться с этими испытаниями, значит, они были также наделены гораздо большей душевной мощью, чем «обычный» человек.

Из этого можно сделать двойственный вывод. Во-первых, если вы видите поистине великого человека, знайте, что ему довелось бороться с демонами куда более сильными и злыми, нежели всё то, с чем приходилось иметь дело вам. А с другой стороны, если вы видите кого-то, опустившегося настолько, что вы даже представить себе такого раньше не мог-

ли, то знайте, что он наделен столь же непостижимым потенциалом.

Это, по словам Любавичского Ребе, соответствует глубинному значению весьма любопытного комментария Раши на первые строчки главы Торы «Толдот»: «И вот порождения Ицхака, сына Авраама». Раши объясняет, кто эти «порождения»: «Яаков и Эйсав, о которых говорится в этой главе». Но разве это не очевидно? Зачем Раши понадобилось объяснять это?

Стандартное объяснение состоит в том, что в Торе слово «порождения» (толдот) может иметь несколько значений. Оно может означать «дети» или «потомки», а кроме этого оно также может означать «дела» или «поступки» (т.е. всё, что может быть «порождено» человеком). Поскольку глава «Толдот» не начинается непосредственно с рассказа о рождении Яакова и Эйсав и при этом также повествует о жизненных деяниях Ицхака, могут возникнуть некоторые сомнения относительно того, как правильно перевести слово толдот в данном контексте. Поэтому Раши и объясняет, что данная фраза относится к «Яакову и Эйсаву, о которых говорится в этой главе».

Но, по словам Ребе, в этом комментарии Раши скрыт и другой смысл. На более глубоком уровне, Раши задает вопрос: как у таких праведных и святых родителей, какими были Ицхак и Ривка, и к тому же в такой праведной и святой среде, как была у них в доме, мог появиться такой порочный и жестокий человек, как Эйсав? Как-никак Эйсав был близнецом Яакова, с тем же набором генов и воспитанием. С Яаковом все понятно. Но откуда взялся Эйсав?

Раши говорит, что порочный Эйсав – это не «продукт» Ицхака и Ривки, а монстр собственного изготовления. Кто является порождениями Ицхака? Яаков и Эйсав, но именно те, о которых говорится в этой главе. Эйсав Торы был человеком, обладавшим огромным потенциалом добра. Столь же огромным, как и то зло, перед которым он не смог устоять.

Для Эйсав урок из этого в том, чтобы увидеть, кем он может быть. Для нас – урок в том, чтобы, увидев Эйсав, присмотреться повнимательней.

Раввин Янки Таубер

Перевод Анны Каллер

По материалам сайта ru.chabad.org

Еврейская улица

ГРАНТЫ ЕВРЕЙСКОЙ ИДЕНТИФИКАЦИИ

Прикрепляя мезузы к дверям своего дома, еврей исполняет заповедь Творца. Буквы: «шин», «далет» и «йуд» на обороте пергамента составляют одно из имен Вс-вышнего. Они же являются начальными буквами слов «шомэр длатот Исраэл» - «Охраняющий двери Израиля». Укрепив мезузу на двери, еврей заручается Б-жественной охраной.

Очень важна заповедь о тфиллин. Возлагать тфиллин обязаны все мужчины, начиная с тринадцатилетнего возраста. Согласно Каббале, еврей, который не возлагает тфиллин, наносит необычайный вред своей душе.

Волосы замужней женщины в соответствии с еврейским законом должны быть полностью покрыты. Ребе призывает женщин носить красивые парики, чтобы у тех, кто пока не покрывает голову, появилось желание последовать их примеру.

JRCC предлагает финансовую помощь евреям общины, стремящимся начать соблюдение традиций, в приобретении мезузы, тфиллина, парика. Информация на www.jrcc.org/chesed.

Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
Concord	Рабби Аврахам Моше Эрлинтайн	x 278
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
South Thornhill	Рабби Леви Блау	x 288
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255
Rockford	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
175 Hilda Ave.	Melekh Brikman	x 221
4455 Bathurst St.	Bathurst and Sheppard	x 221
3174 Bathurst St.	Bathurst and Lawrence	x 221

Субботние свечи

	Торонто	Оттава	Ниагара	Кингстон
09.11	4:40	4:21	4:41	4:27
10.11	5:42	5:25	5:42	5:30

После зажигания свечей произносятся:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР
КИДШАНУ БЕМИЦВОТАм ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР
ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:

P.O.B. 14, KFAR CHABAD, 60840, ISRAEL

ТЕЛ: 2770100-72-9724 • ФАКС: 9606169-3-9724

www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН

ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.

T: 416.222.7105 • F: 416.222.7812

E: jrcc@jrcc.org • www.jrcc.org

Обращаться бережно с этим изданием!

В нем приведены тексты, освятенные еврейской традицией

Недельная глава

Любовь и трепет

Гемара в трактате «Шаббат» говорит о нашем праотце Ицхаке, что в будущем – во время окончательного избавления («Геула») – скажут евреи лишь Ицхаку: «потому что ты – отец наш». То есть, среди всех праотцев именно у Ицхака есть особая связь с конечным избавлением, и необходимо объяснить, в чем заключается эта связь.

Для этого нужно сначала понять, в чем суть служения Творцу Авраама и Ицхака, и почему вначале – Авраам, а только потом – Ицхак. «Авраам породил Ицхака», то есть, из того, что Авраам – первый праотец, а Ицхак – второй, очевидно, что таков же порядок в духовной работе: первый этап – это служение Авраама, и лишь после определенного продвижения можно прийти к новому типу работы – служению Ицхака.

Широко известно из многих источников, что качество Авраама – «хесед» – это любовь ко Всевышнему, а качество Ицхака «гура» – это страх, трепет перед Всевышним. Первый этап духовной работы – это любовь. Когда мы находимся в отдалении от Творца, то чувствуем сильнейшую тягу к Нему и жаждем Его близости. Понятия «жажда» и «тяга», в сущности, связаны с понятием «любовь». Но когда мы приближаемся к Творцу и уже стоим к Нему «лицом к лицу», – чувство

любви меняется, и человеком овладевает страх и трепет перед величием Всевышнего и Его бесконечной мудростью

(Попробуем объяснить это с помощью примера: хасид, который хочет увидеть своего ребе, проживающего за морем – чувствует сильнейшее стремление поехать и встретиться с ним; это стремление все усиливается, и вот он решает собрать деньги и поехать. Когда он садится в самолет, желание все больше разгорается в его сердце, и так он продвигается далее. Наконец он достигает своей цели



и оказывается лицом к лицу пред своим учителем. И вдруг – какое чудо: вместо ощущения этой невероятной тяги к ребе в его сердце приходят совершенно противоположные чувства: трепет и страх! Так же, как у праотца нашего Якова, когда он обнаружил, что находится на горе Мория, в «доме Б-га», сразу же «затрепетал и сказал: «Как страшно это место!»).

Недельная глава в нашей газете является пересказом бесед Любавичского Ребе

Мудрость Торы

«ТОЛДОТ»

«И МОЛИЛСЯ ИЦХАК Г-СПОДУ, [прося] ЗА ЖЕНУ СВОЮ, ТАК КАК ОНА БЫЛА БЕСПЛОДНА, И Г-СПОДЬ ОТВЕТИЛ ЕМУ; И ЗАЧАЛА РИВКА, ЖЕНА ЕГО. И ТОЛКАЛИСЬ СЫНОВЬЯ В УТРОБЕ ЕЕ, И СКАЗАЛА ОНА: «ЕСЛИ ТАК, ЗАЧЕМ ЖЕ Я МОЛИЛАСЬ?» – И ПОШЛА ВОПРОСИТЬ Г-СПОДА» (25:21,22).

«...и толкались сыновья в утробе ее...»

Раши пишет: «Когда беременная Ривка подходила к шатрам Шема и Эвера, где изучали Тору, порывался выйти Яков, а когда проходила мимо языческих капищ, стремился наружу Эйсав». Однажды, прочитав этот комментарий, хасиды спросили у своего Ребе, Менахема-Мендла из Кошка: «Почему Эйсав хотел выйти из утробы – понятно. Но разве не сказано в Вавилонском Талмуде: «Пребывающего в чреве матери обучают всей Торе» («Нида», 30)? Почему же порывался выйти Яков?» Ответил тот: «Вы правы, уже в чреве у матери оба – и Яков, и Эйсав – изучали Тору. Но наш святой праотец с таким, как Эйсав, не желал даже сидеть в одном хедере!» (Из хасидских источников)

«И ВЫРОСЛИ ДЕТИ, И СТАЛ ЭЙСАВ ЧЕЛОВЕКОМ, СВЕДУШИМ В ОХОТЕ, ЧЕЛОВЕКОМ СТЕПЕЙ, А ЯКОВ [был] ЧЕЛОВЕКОМ КРОТКИМ, ЖИВУЩИМ В ШАТРАХ. И ИЦХАК ЛЮБИЛ ЭЙСАВА

ЗА ТО, ЧТО ДИЧЬ, КОТОРУЮ ТОТ ПРИНОСИЛ, БЫЛА ЕМУ ПО ВКУСУ, А РИВКА ЛЮБИЛА ЯКОВА». (25:27,28)

«И Ицхак любил Эйсав, потому что дичь, которую тот приносил, была ему по вкусу...»

Эйсав ревностно соблюдал заповедь почитания отца, приносил ему блюда и напитки, которые тот мог употреблять в пищу в соответствии с законами кашрута (см. «Мидраш раба», 63:14). Готовя для него пищу, он самым тщательным образом соблюдал законы убоя скота и птицы – шхиты. Так утверждает «Мидраш раба», комментируя слова, сказанные Эйсаву Ицхаком: «Возьми (са) сейчас свое оружие...» (27:3) – заточи для меня свое оружие, чтобы не кормил ты меня запрещенным в пищу мясом». Этот мидраш основан на толковании слова са, одно из значений которого – «заточи», т. е. приготовь для шхиты.

В этом – секрет хорошего отношения отца к Эйсаву. Ицхак, видя, как старательно тот исполняет заповедь почитания родителей, был уверен в том, что со временем в нем разовьются и другие добрые задатки. («Зофар»)

«И ДАЛ ЯКОВ ЭЙСАВУ ХЛЕБ И ПОХЛЕБКУ ИЗ ЧЕЧЕВИЦЫ; ТОТ ПОЕЛ И ПОПИЛ, ВСТАЛ И УШЕЛ, И ПРЕНЕБРЕГ ЭЙСАВ ПЕРВОРОДСТВОМ» (25:34).

Поэтому качество Ицхака («трепет») является более возвышенным этапом духовной работы, чем качество Авраама («любовь»): Авраам – это этап, когда человек еще не приблизился к Всевышнему «лицом к лицу», и, следовательно, присутствует страстное желание близости; но Ицхак – это более возвышенный этап: когда он уже пришел – и вдруг отпрянул назад.

Спустимся на более глубокий уровень: в положении Ицхака есть полная отмена своего «я» – когда человек находится перед царем всех царей, Всевышним, он совершенно не ошущает себя, как самостоятельную личность. [Учение хасидизма сравнивает это с луной: «Еврейский народ подобен луне». Как известно, каждый раз в начале месяца луна скрывается и исчезает с небосклона. Это объясняется тем, что в это время она находится близко к солнцу, и поэтому «отменяет свою сущность»! Так же происходит и в нашем случае – со Всевышним и еврейским народом].

Поэтому именно Ицхак связан с будущим Избавлением, – ведь сейчас, когда мы находимся в галуте, когда присутствие Творца скрыто, мы стремимся к Нему – и это качество Авраама; но в будущем, когда Всевышний откроется, тогда, наоборот, в мире будет править качество Ицхака – трепет и страх пред Всевышним.

«...поел и попил, встал и ушел, и пренебрег...»

Здесь используется необычная фразеологическая конструкция: пять глаголов подряд. Комментаторы, объясняя этот стих, отмечают, что ни один из них не связан с духовными переживаниями, напротив – отказ от первородства не вызвал у Эйсав никаких чувств. Связанные со статусом первородного сына религиозные обязанности, тем более лишь предстоявшие в будущем, не имели в его глазах никакой ценности. Куда больше его прельщает столь желанная и доступная – руку протяни! – порция чечевичной похлебки.

Еда из чечевицы – традиционное кушанье, которое подают в начале траурной трапезы после похорон. Это блюдо было сварено Яковом после того, как он вернулся с погребения Авраама, умершего в тот день. Смерть деда, великого праведника, явилась для Эйсав очевидным доказательством правоты его подхода к жизни. Если и великого Авраама святость не спасла от участи всех смертных, то нет ни награды за исполнение заповедей, ни смысла в личной праведности: «...ведь я хожу на смерть – на что мне первородство?» (25:32). Нет ни Суда, ни Судьи! – сказал он себе. В тот же день Эйсав совершил два преступления: изнасилование и убийство. («Берешит раба»)

Раввин Ишай Гиссер
Из книги «Коротко и ясно»

Страницы истории

Воспоминания ребецн Ханы Шнеерсон

(Продолжение. Начало в №№ 1407-1462)

ХУПА С МИНЬЯНОМ СРЕДИ НОЧИ

Вспоминается случай из жизни моего мужа. Дело было в 1935 году. Однажды поздно вечером, около 11 часов, к нам пришла женщина. Оглядевшись, нет ли в доме посторонних, она обратилась к мужу с такими словами, произнесенными тихим голосом: «Ребе, я приехала к вам издалека, из какого города – говорить не буду... Через час, в полночь, придет моя дочь со своим женихом. Оба они занимают высокое положение, так что для них прийти сюда – это в прямом смысле слова подвергнуть свои жизни опасности! Но я так долго и слезно их умоляла, что они согласились стать под хупу, однако лишь при условии, что ее поставите вы, а не кто-либо другой...»

В двенадцать часов пришли жених и невеста. Ницо девушки было прикрыто, чтобы никто ее не узнал. Я тут же провела их в кабинет мужа, который начал приготовления к хупе. В первую очередь нужно было собрать миньян, необходимый для проведения обряда кидушин*. Двое мужчин уже было (жених и мой муж), оставалось найти еще восемь. Это должны были быть люди, которые могли прийти незамеченными, не привлекая чужих взглядов, и к тому же на сто процентов надежные, чтобы среди них не оказалось, не дай Б-г, доносчиков!

За полчаса удалось собрать девятых, но десятого – как это часто бывает – не хватало. Тогда мой муж послал за нашим управдомом-евреем, сравнительно молодым человеком. Было известно, что одной из его официальных должностных обязанностей являлось наблюдение за нашей квартирой: не ходит ли к нам «слишком много» людей, не занимается ли раввин совершением «религиозных актов»...

Когда управдом пришел, муж мой сказал ему: «Вы должны быть десятым, иначе я не смогу поставить хупу». Тот окинул мужа взглядом, полным удивления, спросил только: «Я?!» – и, не говоря больше ни слова, пошел плотно закрывать ставни в комнате. По-

том он закрыл на ключ входную дверь в дом и только после этого уселся на отведенное ему место.

Начались приготовления к хупе. Я нашла темную плюшевую скатерть, которая более-менее подходила в качестве свадебного балдахина. Четыре молодых человека из нашего миньяна, которые были ростом выше остальных, держали, за неимением шестов, скатерть.

Когда ксуба** была составлена, позвали жениха и невесту, которые все это время сидели в темной комнате, не разрешая включать свет, чтобы никто не видел их лиц. Они опасались этого до такой степени, что невеста ушла из-под хупы с закрытым лицом – в том же виде, как встала под хупу! В остальном обряд прошел в полном соответствии с законом. Невеста семь раз обошла вокруг жениха, высокого молодого человека, который в своем кожаном пальто выглядел как комиссар (а может, и в самом деле им был), но сделал он всё, что от него требовалось, а главное произнес традиционные слова: «Арей ат мекудешес ли...» («Вот ты посвящаешься мне...») В полвторого ночи, когда свадебный обряд завершился, жених с невестой быстро, чуть ли не бегом, покинули наш дом.

Между прочим, среди гостей (точнее, миньяна) было два члена партии! После хупы они сели за наш стол, «отложив в сторону», так сказать, свои партбилеты, и с теплотой в голосе сказали моему мужу: «Ребе, сейчас мы не коммунисты, а евреи, и нам не хочется от вас уходить... – а потом добавили: – Когда мы сидим рядом с вами, эти книжечки*** – ничто!» Надо сказать, с подобной реакцией мне приходилось сталкиваться достаточно часто.

* Церемония «посвящения в жены», центральная часть еврейского свадебного ритуала.

** Ктуба (ивр.) – брачный контракт, в котором перечислены обязанности мужа по отношению к жене.

*** То есть их партбилеты.

Перевод с идиш Цви-Гирша Блиндера
По материалам журнала «Лехаим»
Продолжение следует

Из посланий Любавичского Ребе

Грусть и депрессия неприемлемы!

Уважаемый..., здравствуйте!
Начну с хорошего. Был очень рад получить известие о «пидьен а-бен» [выкуп первенца – особая церемония, которую устраивают первому ребенку в семье, если это мальчик], который сделали вашему внуку. Мудрецы пишут, что тот, кто участвует в трапезе «пидьен а-бен» подобен тому, кто постился 84 дня. Такого не сказано ни об одной другой трапезе-заповеди.

Можно только предполагать, какую великую заслугу приобретают родители младенца, пригласившие своих близких, и все, кто участвовал в организации трапезы. Можно сказать, что это хорошее начало будет являться частично и ответом, когда мы перейдем к обсуждению другой части Вашего письма.

Явно видно, что некоторые строки были написаны, когда у Вас было плохое настроение – несмотря на то, что Алтер Ребе предупреждает нас об отрицательном влиянии таких состояний, как грусть и апатия. Следует помнить, что есть разница между «мерирут» (ощущением горечи) и грустью, как таковой. Есть моменты, когда каждый еврей может испытывать горечь, тем более, если это заставит его быть более дисциплинированным в исполнении заповедей и изучении Торы. В отличие от этого, грусть в иудаизме считается совершенно неприемлемым состоянием, поскольку именно оно нередко приводит к отчаянию, депрессии, апатии и т.д. Если человек позволяет себе входить в подобные состояния, это противоречит не только учению хасидизма, но и иудаизму в целом.

В действительности не нужно слишком углубляться в учение хасидизма, чтобы почувствовать, что такое служить Всевышнему в радости. Посмотрите только на первые 18–20 благословений, которые произносит каждый еврей утром. Они все преисполнены благодарности Творцу! А затем начинаются благословения молитвы «Амида». Когда смотришь на них, тяжело понять, как человек после всех этих слов способен есть и написать такое мрачное письмо. Это можно оправдать лишь тем, что мы находимся во тьме «галута» (изгнания) – вдалеке от самих себя и даже от своего истинного разума. Только в такой темноте человеку может показаться, что грусть и подавленность имеют право на какое-то место в нашей жизни.

Как бы там ни было, поскольку Вы – часть «народа мудрого и понимающего...», я уверен, что если Вы поразмыслите о Вашем настоящем положении и статусе, к Вам вновь вернется хорошее настроение и будет сопровождать Вас все время.

К этому присоединится, с Б-жьей помощью, и цака, переданная Вами в письме. Пусть эта заслуга ускорит Ваш подъем и быстрее приведет Вас к состоянию радости и внутреннего удовлетворения. А это, в свою очередь, откроет все больше каналов, через которые спускаются блага в этот мир.

И все же должен заметить, что в Вашем письме прослеживается нотка удовлетворения. Вы вообще не жалуетесь на свою работу, и все, что с ней связано. Надеюсь, что это будет толчком для подъема и хорошим знаком на Вашем пути. Буду молиться, чтобы Вы преуспели в Ваших делах и достигли равновесия в сфере чувств и эмоций.

В завершение хочу от всего сердца пожелать Вам счастья и поздравить с удачным обручением Вашей дочери. Да будет на то воля Б-га, чтобы Ваши дети всегда радовали Вас своими добрыми делами и жизнью в согласии с Торой!